



## **ZMLUVA O VÝPOŽIČKE Č. SVKPO-??/2022** **uzavretá podľa ust. § 659 a násl. Občianskeho zákonníka**

### **Článok I.** **Zmluvné strany**

Požičiavateľ: **Štátna vedecká knižnica v Prešove**  
Hlavná 99, 081 99 Prešov  
IČO: 00164682  
zast.: Mgr. Valéria Závadská, riaditeľka

Vypožičiavateľ: **Hornozemplínska knižnica vo Vranove nad Topľou**  
M. R. Štefánika 875/200  
093 01 Vranov nad Topľou  
IČO: 37781146  
zast.: Mgr. Danko Molčanová, riaditeľka

### **Článok II.** **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy o výpožičke je bezodplatné zapožičanie 10 umeleckých diel špecifikovaných v bode 2. tohto článku, ktoré sú vo vlastníctve požičiavateľa, na dočasné užívanie v priestoroch Hornozemplínskej knižnice vo Vranove nad Topľou v mesiaci február 2022.
2. Autorom výtvarných diel, ktoré sú predmetom vypožičania je výtvarník Jozef Fečo a jedná sa o sériu portrétov pod názvom *Neznáme farby osobností*. Ide o 10 originálnych obrazov na plátne (Ján Cibulka, Ján Berky-Mrenica, Rinaldo Oláh, Dezider Banga, Margita Reiznerová, Johann Wilhelm "Rukeli" Trollmann, Viera Bílá, Tera Fabianová, Cinka Panna, Katarina Taikon). Portréty sú vyhotovené street-artovou technikou o rozmeroch 120 cm x 100 cm.
3. Výtvarné diela, ktoré sú predmetom vypožičania, sú vo vlastníctve Štátnej vedeckej knižnice v Prešove, dokumentačno-informačné centrum rómskej kultúry a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy. Diela vznikli v rámci projektu Rómske divadlo – tajné hodnoty najväčšej menšiny vo Vyšehradskom regióne/Roma Theater - Secret Values of the Largest Minority in the Visegrad Region (2020) podporeného Medzinárodným vyšehradským fondom.

### **Článok III.** **Účel výpožičky**

Predmet výpožičky sa vypožičiava za účelom realizácie výstavy o rómskej kultúre a histórii. Organizátorom výstavy je vypožičiavateľ.

### **Článok IV.** **Podmienky výpožičky**

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a v stave spôsobilom na dočasné užívanie na účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať v súlade s touto zmluvou.
3. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že bol upozornený na skutočnosť, že 10 ks originálnych obrazov je vytvorených na maliarskom plátne, a preto sa zaväzuje, že pri manipulácii s obrazmi bude postupovať so zvýšenou opatrnosťou.



- Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční na základe písomného protokolu podpísaného obidvomi zmluvnými stranami, príp. ich oprávnenými zástupcami.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s realizáciou tejto zmluvy, t.j. náklady na zabezpečenie a poistenie predmetu výpožičky, náklady na propagáciu výstavy a ostatné súvisiace náklady znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiatel.
  6. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že prepravu originálov výtvarných diel na/z miesta výstavy zabezpečí vypožičiatel.
  7. Vypožičiatel je ďalej povinný:
    - a) chrániť predmet vypožičania pred jeho poškodením, zničením, zámenou, stratou alebo odcudzením a za tým účelom realizovať všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, dočasnom umiestnení a sprístupňovaní vypožičaných diel,
    - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
    - c) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky,
    - d) poistiť počas trvania zmluvného vzťahu na vlastné náklady predmet výpožičky voči všetkým rizikám vrátane živelných pohrôm a násiliu každého druhu. Poistné plnenie bude výlučne oprávnený prebrať požičiavateľ. Doklad o poistení predloží vypožičiatel pri prevzatí predmetu výpožičky.
  8. Vypožičiatel nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky tretím osobám.
  9. Vypožičiatel je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiatel'a zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
  10. Požičiavateľ udeľuje vypožičiatel'ovi súhlas na použitie predmetu výpožičky v súlade s účelom dohodnutým v tejto zmluve, t. z. ich sprístupnenie verejnosti, vyhotovenie rozmnoženín vystavených diel za účelom propagácie výstavy vrátane online prezentácie na webových a stránkach sociálnych médií vypožičiatel'a. Vypožičiatel' zodpovedá za dodržanie autorských práv.
  11. Vypožičiatel' je povinný oznámiť požičiavateľ'ovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiatel' je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
  12. Vypožičiatel' zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľ'a až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľ'ovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľ'ovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľ'ovi vzniknutú škodu. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiatel' povinný uhradiť požičiavateľ'ovi škodu v plnej výške.

## **Článok V.**

### **Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 26.01.2022 do 04.03.2022.
2. Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím času,
  - b) dosiahnutím účelu (ak vypožičiatel' už vec nepotrebuje, je povinný ju vrátiť),
  - c) dohodou,
  - d) odstúpením od zmluvy.
3. Dohoda zmluvných strán o skončení zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť potvrdená oboma zmluvnými stranami.
4. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak druhá zmluvná strana porušila zmluvu



podstatným spôsobom.

5. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak:
  - a) predmet výpožičky potrebuje požičiavateľ nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
  - b) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
  - c) vypožičiavateľ ohroží alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
  - d) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám.
6. Vypožičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak predmet výpožičky nie je spôsobilý na dohodnuté užívanie a túto okolnosť nezavinil vypožičiavateľ.
7. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiavateľ, okrem bodu 4. písm. a) tohto článku.
8. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené v písomnej forme a jeho účinnosť nastáva doručením druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán z tejto zmluvy, pričom obe zmluvné strany sú povinné vrátiť si plnenie poskytnuté pred odstúpením od tejto zmluvy.

#### Článok VI. Záverečné ustanovenia


1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné vzťahy neupravené v tejto zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z toho 1 vyhotovenie je určené pre požičiavateľa a 1 vyhotovenie pre vypožičiavateľa.
4. Táto zmluva je povinne zverejniteľnou zmluvou a zmluvné strany súhlasia s jej zverejnením v plnom rozsahu. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
5. Informácia o spracúvaní osobných údajov je dostupná na webovom sídle prevádzkovateľa <https://www.svkpo.sk/> v sekcii „Ochrana osobných údajov“. Sú v nej uvedené informácie o prevádzkovateľovi (Štátnej vedeckej knižnici v Prešove), zodpovednej osobe, právach dotknutej osoby (osoby, ktorej osobné údaje sú spracovávané prevádzkovateľom), príjemcoch, dobe uchovávania, o podmienkach a účele spracúvania osobných údajov v zmysle článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v zmysle § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu aj podpisujú.

V Prešove 19.1.2022

Vo Vranove nad Topľou 22.1.2022

  
.....  
požičiavateľ



  
.....  
vypožičiavateľ

Hornozemplínska knižnica  
M. R. Štefánika 875/200  
093 01 Vranov nad Topľou  
1